



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель ООО "Ярпожинвест"  
Manufacturer "Yarpoginvest" Ltd.

Адрес  
Address 150034, Россия, г. Ярославль, ул. Спартаковская, д.1.  
1, Spartakovskaya Str., Yaroslavl, Russia, 150034.

Изделие\*  
Product\*

Огнетушители углекислотные переносные типов ОУ-5-ВСЕ-01, ОУ-6-ВСЕ-01, ОУ-7-ВСЕ-01, ОУ-8-ВСЕ-01.  
Portable carbon dioxide fire extinguishers of types: ОУ-5-ВСЕ-01, ОУ-6-ВСЕ-01, ОУ-7-ВСЕ-01, ОУ-8-ВСЕ-01.

(Код ОКП 64 1830 / All Russian Products Classification Code 64 1830)

Код номенклатуры 06060900МК  
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.  
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Изделие соответствует требованиям п.5.1.9 Части VI "Правил классификации и постройки морских судов"(2016), Раздела 4, Части 5 "Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов"(2015), главы II-2 /10.3 МК СОЛАС-74 с поправками, п.2.1 главы 4 Кодекса СПБ (Рез.ИМО MSC.98(73)) и Рез.ИМО А.951 (23)) и Технического регламента о безопасности объектов морского транспорта.  
The product complies with the requirements of p.5.1.9 of Part VI "Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships"(2016), of Section 4, Part V of "Rules for Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships "(2015), Chapter II-2/10.3 of SOLAS-74 as amended, p.2.1 Chapter 4 of Code FFS (IMO Res. MSC.98 (73)) and IMO Res.A.951(23) and Technical Regulations Concerning the safety of Sea Transport Items.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 03.03.2021  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.  
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 03.03.2016  
Date of issue

№ 16.04212.130

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



М.П.  
L.S.

(подпись)  
signature

Сергиенко И.И./ I.Sergienko.  
( фамилия, инициалы )  
name

\*Дополнительную информацию смотри на обороте.  
Additional information see overleaf.

Технические данные  
Technical data

	OY-5-BCE-01	OY-6-BCE-01	OY-7-BCE-01	OY-8-BCE-01
1. Масса заряда, кг/ Mass of charge, kg	5.0	6.0	7.0	8.0
2. Масса заряженного огнетушителя, кг/ Charged extinguisher mass, kg	16.9	18.0	19.5	21.0
3. Продолжительность подачи CO2 не менее, сек/Discharge time not less than, sec	8	10	10	10
4. Рабочее давление, МПа/ Working pressure, MPa	5.88	5.88	5.88	5.88
5. Длина струи не менее, м/ Powder jet length not less than, m	3	3	3	3
6. Срок службы, лет/ Service life, years	10	10	10	10
7. Диапазон температур эксплуатации, °C/ working temperature, °C	-40...+50	-40...+50	-40...+50	-40...+50
8. Габаритные размеры, мм - высота/диаметр Overall dimensions, mm - height/diameter	725/140	850/140	950/140	1020/162

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

*Технические условия ТУ 4584-003-61192961-2010 одобрены 18.02.2016 письмом 130-314-2-39057.*

*Technical Specification TU 4584-003-61192961-2010 was approved on 18.02.2016 by the letter 130-314-2-39057.*

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 16.04210.130 от 03.03.2016  
Report No. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

Область применения и ограничения  
Application and limitations

*Изделия предназначены для тушения горючих жидкостей, горючих газов и электроустановок напряжением до 10000 В.  
The products are intended for extinguishing of combustible liquids, combustible gases and electric installations with a voltage up to 10000 V.*

Вид документа, выдаваемого на изделие  
Type of document issued for product

*Изделия должны поставляться с копией настоящего Свидетельства о типовом одобрении.  
Products should be delivered with the copy of this Type Approval Certificate.*